

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3
Bid Fax: (613) 545-8067

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of the
Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication
contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet Commercial Kitchen Equipment	
Solicitation No. - N° de l'invitation W2177-140001/A	Date 2014-05-06
Client Reference No. - N° de référence du client W2177-14-0001	Amendment No. - N° modif. 006
File No. - N° de dossier KIN-3-40103 (650)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-650-6306	
Date of Original Request for Standing Offer Date de la demande de l'offre à commandes originale 2014-02-28	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-05-09	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Rombough, Lori	Buyer Id - Id de l'acheteur kin650
Telephone No. - N° de téléphone (613) 545-8061 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF NATIONAL DEFENCE various locations in Canada as per the callup document	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required Accusé de réception requis	Yes - Oui <input type="checkbox"/>	No - Non <input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Solicitation No. - N° de l'invitation

W2177-140001/A

Client Ref. No. - N° de réf. du client

W2177-14-0001

Amd. No. - N° de la modif.

006

File No. - N° du dossier

KIN-3-40103

Buyer ID - Id de l'acheteur

kin650

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

MODIFICATION #006

Pour joindre le texte de l'amendement # 005

La présente modification a pour but de répondre aux questions des soumissionnaires potentiels et d'apporter certains changements à la demande d'offre à commandes (DOC).

Q1 . Selon les réponses aux questions 3.3 et 3.4 , je suis porté à croire que le Canada préfère le principe de fonctionnement de type remplissage / vidange pour les lave-vaisselle encastrés, car il est idéal pour les saletés modérées à substantiel qui décrivent plus précisément les besoins opérationnels du Canada . Cela est compréhensible par contre à la ligne 2b de la feuille de calcul , le Canada fait appelle à " rinçage à eau fraîche », qui décrit le principe de fonctionnement de type débordement qui ne remplace que partiellement l'eau de lavage et n'est donc pas idéale pour les applications aux saletés alimentaires modérées à substantiel.

Nous suggérons , si tel est le cas , que la description du lave-vaisselle encastrée au para 2b soit modifiée pour lire principe de fonctionnement de type remplissage et de vidange.

A1 . Le client est d'accord avec le commentaire et n'était pas au courant que l'industrie utilisait la terminologie " de rinçage à eau fraîche " pour un type de débordement . Ils avait l'impression que cela signifiait que la terminologie de rinçage à eau fraîche utilisait 100 % d'eau fraîche pour le cycle du rinçage . Par conséquent , à la lumière de la clarification apportée ci-haut s'il vous plaît supprimer rinçage à eau fraîche et remplacer avec un lave-vaisselle encastré de type de remplissage / vidange .

Q2 . Les soumissionnaires peuvent-ils offrir plus d'une marque et/ou modèle dans leur réponse à l'annexe B- 1 ?

A2 . Oui , plus d'une marque et/ou modèle peut être proposé en gardant à l' esprit que l'exigence obligatoire doit être respectée: **Nombre d'articles minimums : Le soumissionnaire doit proposer un minimum de 90% des articles énumérés à l'annexe B- 1.**

Q3 . Pouvons-nous obtenir une prolongation ?

A3 . Pas d'autres extensions peuvent être accordées

SUPPRESSION & INSERTION :

Conformément à l'annexe «B» - Annexe B- 1

Dans: 2 . Lave-vaisselle de type encastré

supprimer # 2b : rinçage à eau fraîche

insérer # 2b : type de Remplissage / vidange